

**COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE  
TÉLÉCONFÉRENCE DES COMMISSAIRES**

**Le 25 juin 2013**

**10 h 45, heure normale de l'Est**

La Commission mixte internationale se réunit par téléconférence le 25 juin 2013 sous la présidence de M. Joe Comuzzi.

**COMMISSAIRES**

Joe Comuzzi	Président, Section canadienne
Lana Pollack	Présidente, Section américaine
Richard Moy	Commissaire, Section américaine
Dereth Glance	Commissaire, Section américaine

**PERSONNEL DES SECTIONS**

Chuck Lawson	Secrétaire, Section américaine
Camille Mageau	Secrétaire, Section canadienne
Paul Allen	Gestionnaire, Politiques, programmes et communications, Section canadienne
Maxime Beauchamp	Secrétaire adjoint, Finances, Section canadienne
Bernard Beckhoff	Conseiller en affaires publiques, Section canadienne
Tara Buchanan	Conseillère en environnement, Section canadienne
Jean-François Cantin	Conseiller principal en ingénierie, Section canadienne
Anne Chick	Conseillère principale, Section américaine
Mark Colosimo	Conseiller en ingénierie, Section américaine
Susan Daniel	Conseillère juridique, Section américaine
Rose Désilets	Adjointe de direction, Section canadienne
Diane Fairweather	Stagiaire, Section américaine
David Fay	Conseiller en ingénierie, Section américaine
Nick Heisler	Conseiller principal, Section canadienne
Andrew Keen	Spécialiste de la passation des marchés, Section américaine
Jeffrey Laberge	Agent au classement et à la gestion des documents, Section canadienne
Brian Maloney	Adjoint administratif, Section américaine
Gavin Murphy	Conseiller juridique, Section canadienne
Anselme Nsoga	Conseiller principal, Ressources humaines, Section canadienne
Isabelle Reid	Adjointe de direction, Section canadienne
Victor Serveiss	Conseiller en environnement, Section américaine
John Yee	Chef des Services GI et TI, Section canadienne
Ted Yuzyk	Directeur, Sciences et Ingénierie, Section canadienne

## **PERSONNEL DU BUREAU RÉGIONAL DES GRANDS LACS**

Stephen Locke	Directeur
Shahbaz Ahmed	Spécialiste de la santé publique
Antonette Arvai	Spécialiste des sciences physiques
Raj Bejankiwar	Spécialiste des sciences physiques
Jennifer Boehme	Spécialiste des sciences physiques
Mark Burrows	Spécialiste des sciences physiques
Matthew Child	Spécialiste des sciences physiques
Lizhu Wang	Spécialiste des sciences physiques
John Wilson	Spécialiste des sciences physiques

## **DÉCLARATION SOLENNELLE DE GORDON WALKER ET BENOÎT BOUCHARD, NOUVEAUX COMMISSAIRES POUR LE CANADA**

1. MM. Gordon Walker et Benoît Bouchard, ayant été nommés commissaires pour le Canada de la Commission mixte internationale par Son Excellence le gouverneur général en conseil, déclarent officiellement qu'ils rempliront avec loyauté et impartialité les fonctions que leur impose le Traité des eaux limitrophes de 1909, conformément à l'article XII de celui-ci. Après, leurs collègues les félicitent et leur souhaitent la bienvenue. MM. Walker et Bouchard les remercient de leur accueil chaleureux et disent se réjouir de faire partie de la Commission.

---

Camille Mageau  
Secrétaire  
Section canadienne

---

Charles A. Lawson  
Secrétaire  
Section américaine